

Mount Gingera, Brindabella Range, ACT

SUNSET TIMES:
This Sabbath – 5:21pm
Friday 24th – 5:26pm

DANDENONG
POLISH-AUSTRALIAN
SEVENTH-DAY ADVENTIST
CHURCH

CHURCH BULLETIN 29
18 July 2026

Welcome
TO WORSHIP!

A very special welcome to all our guests/visitors from far and near. May the time of praise and worship strengthen our relationship with our Lord as Br Zygmunt Ostrowski brings us spoken Word

Bardzo serdecznie witamy wszystkich naszych gości z bliska i z daleka. Niech czas wspólnego nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem, gdy Br Zygmunt Ostrowski będzie służyć Słowem Bożym

May the sacred hours of the Sabbath renew your spirit, fill your heart with joy, and draw you nearer to the Lord. *Happy Sabbath!*

Niechaj święte godziny Sabatu odnowią naszego ducha, napełnią nasze serca radością i przybliżą nas do Pana. *Radosnego Sabatu!*

Sabbath, July 18

Studium Biblijne w grupach — 9:30 am — Bible Study in small groups

Segment Misyjny — 10:35 am — Mission Segment

Główne Nabożeństwo — 11:00 am — Divine Service

plan kazań / preaching schedule

18.07.26 — Br Zygmunt Ostrowski

25.07.26 — Pr Darren Croft & Advent Brass Band

01.08.26 — TBA

dary / offerings

DZISIAJ, 18

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Globalne Partnerstwo Unii

ZA TYDZIEŃ, 25 LIPCA

- 1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)
- 2. Budżet lokalnego zboru

DARY ZEBRANE 11 LIPCA

- Anonimowe: 450; 370; 400
- Szkoła Sobotnia: \$338.25
- Budżet Misji Światowej (GC): \$637.40
- Konservacja budynku: \$460.00
- Tabita: \$20.00

dziękujemy za hojne dary!

TODAY, JULY 18

- 1. Sabbath School (outreach purposes)
- 2. Union Global Partnership

NEXT WEEK, JULY 25

- 1. Sabbath School (outreach)
- 2. Local Church Budget

OFFERING RECEIVED JULY 11

- Anonymous: 450; 370; 400
- Sabbath School: \$338.25
- World Mission Budget (GC): \$637.40
- Building & Maintenance: \$460.00
- Dorcas: \$20.00

thank you for your generosity!

opcja składania darów / giving options

- koperty zbiorowe / church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church bank account: BSB: 033-341 Acc't no: 597491



ŻYCIE ZBORU

Drugie Dary — Globalny Projekt Partnerstwa Unii Australijskiej

Każdy akt hojności mówi komuś, że nam na nim zależy.

Dzisiejsze dary są przeznaczone na Globalny Projekt Partnerstwa Unii Australijskiej.

Wspierają one szkolenie pastorów, edukację, praktyczną pomoc oraz inicjatywy misyjne w Tajlandii, Laosie, Kambodży i Timorze Wschodnim. Dzięki szkołom, centrom wpływu oraz programom misyjnym, Wasza hojność pomaga nieść nadzieję i praktyczne wsparcie społecznościom w całej Azji Południowo-Wschodniej. Prosimy o dalsze wspieranie tej misji poprzez modlitwę, ofiary i słowa zachęty

Union Partnership Offering - Australia - Stewardship

każdy dar to krok bliżej,
aby świat poznał
Chrystusa

Klub Zdrowia

serdecznie zaprasza na wyjątkowy
wykład edukacyjny poświęcony
tematyce zdrowotnej

Dr Zdzisław Ples przedstawia:
'Kondycja serca w odmiennych
stanach emocjonalnych'

Niedziela 26 lipca 3:00pm
Dom Polski SYRENA — kawiarnia

Zupa z bułką — dzisiaj po nabożeństwie

Spotykamy się w miłej
atmosferze Dnia Pańskiego.
Szczególne zaproszenie
kierujemy do naszych gości!



Każdy z nas przechodzi przez różne doświadczenia; każdy nosi swoje troski i dźwiga ciężar codziennych wyzwań.

Wielu z nas zmagają się z bólem lub słabością.

Dlatego trwamy w modlitwie jedni za drugich. Prosimy Pana o głębokie zaangażowanie do Niego — o pokój, siłę, odwagę i nadzieję.

Prośby o modlitwy

Drodzy Bracia i Siostry, Jeśli macie szczególne prośby o modlitwy i byłoby Waszym życzeniem, aby Wasze imię, lub imię bliskiej Wam osoby, znalazło się w intencjach modlitewnych (w Biuletynie), prosimy o przekazanie informacji Starszemu Zboru, Henrykowi.

„Modlitwa wiary zanoszona za innych
sprowadza pomoc Bożą
przewyższającą ludzkie siły.”

—E.G. White, Świadectwa—

Dziękujemy za wyciszenie
telefonów komórkowych
podczas nabożeństwa

Jeśli chcemy być osiągalni
na wypadek nagłej sytuacji —
włączenie trybu wibracji
jest cichym i pomocnym
rozwiązaniem



cytat tygodnia

Błogosławieni są ci, którzy mają dar
nawiązywania przyjaźni, gdyż jest to
jeden z najwspanialszych
darów Bożych.

—Thomas Hughes—

Ludzie widzą twoją
działalność publiczną.
Bóg widzi i słyszy twoje
życie prywatne.
Upewnij się, że
harmonizują ze sobą.

—J.C. Ryle—

chwila refleksji

Problemy rozwiązane

Pierwszą osobą ukaraną grzywną za
brak opłat za parkowanie był pastor
kościół, który przyznał się do
niewiedzy i został uniewinniony.

Pierwszy parkomat zainstalowano 16
lipca 1935 roku w Oklahoma City,
aby zwalczyć korki uliczne i poważny
brak miejsc parkingowych w centrum
miasta.

Problemy wymagają rozwiązań.

Nadchodził potop. Bóg kazał Noemu
zbudować arkę.

Na pustyni brakowało wody. Bóg
wydobył wodę ze skały.

Pokrył ziemię manna, gdy brakowało
jedzenia.

Rozstąpił Morze Czerwone i rzekę
Jordan, gdy jego lud musiał się
przeprawić na drugi brzeg.

Bóg jest tym, który rozwiązuje
problemy. W Liście do Filipian 4:19
czytamy: „*Bóg mój zaspokoi wszelką
waszą potrzebę według bogactwa
swego w chwale w Chrystusie
Jezusie*”.

Nie ma dla Niego nic za dużego ani za
małego. Naucz się polegać na Bogu.
Wprowadź Go w szczegóły swojego
życia. A kiedy to zrobisz, będziesz
błogosławiony.

—John Bradshaw, It Is Written.

śmiech to zdrowie!

Mój dziadek opowiadał mi, że widział
Titanica i od samego początku ostrze-
gał wszystkich, że statek zatoni —
ale nikt go nie słuchał.

Był odważnym człowiekiem. Nie pod-
dawał się. Ostrzegał ich raz po raz...
aż w końcu wyrzucili go z kina.

z zeszytów uczniów ...

—Dawniej wszystkie prace na roli wy-
konywano ręcznie za pomocą wołów.

—W czasie mgły latarnik wyje na
latarni i tym ostrzega okręty.

—Od czasów Kopernika Ziemia krąży
wokół Słońca.

—Górale robią kierzce z własnej skóry
—Młodzież w stanie nietrzeźwym mo-
że spowodować potomstwo.

—Na niektórych wyspach Indonezji
ludzie chodzą poubierani nago.

—W górach nie mieszkają ludzie tylko
górale.

—Krowa to zwierze roślinobójcze.

—Wszystkie grzyby są jadalne, ale
niektóre tylko jeden raz.

—Mickiewicz umarł, zostawiając serce
w kraju, a ciało za granicą.

—Czytałem sztuki Szekspira. Dwie
zapamiętałem: 'Romeo i Julia'.

CHURCH CALENDAR

18.07.26 Sabat / Sabbath Dzień Zupy / Soup Day
 26.07.26 Niedziela / Sunday Klub Zdrowia, Dom Polski 'Syrena', 3pm
 30.08.26 Niedziela / Sunday Klub Zdrowia, Dom Polski 'Syrena', 3pm
 27.09.26 Niedziela / Sunday Klub Zdrowia, Dom Polski 'Syrena', 3pm
 25.10.26 Niedziela / Sunday Klub Zdrowia, Dom Polski 'Syrena', 3pm
 16th—18th October 2026 RENEW Conference, Belgrave Heights Conv. Centre

Cotygodniowy rytm naszej wspólnoty / Weekly Rhythm of our Fellowship

- Klub Seniora Maranatha / Maranatha Seniors Club PL & EN
 Wtorek / Tuesday 10AM
- Polonijne spotkania na ZOOM — <https://adventistchurch.zoom.us/j/> PL
 poniedziałek, środa, piątek — 7PM Kod: 547 866 4236
- Polskie audycje radiowe 3 ZZZ na fali 92.3 FM PL
 wtorek 11AM—12PM środa 10—11PM sobota 7—8PM
- Dandenong & Wantirna Polish SDA Churches — YouTube PL & EN

IN HIS SERVICE

Senior Pastor	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
Associate Pastor	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
Senior Elder	Henry Wawruszak	Dorcas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	Church Library	Barbara Połońska 0410 558 392
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Seniors Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0411 556 651
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Church Bulletin: Grażyna (Grace) 0418 595 414 graciela6@gmail.com			



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish-Australian

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siómeego /
 Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
 100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au

CHURCH LIFE

Today's Offering — Australian Union Global Partnership Project

Every act of generosity tells someone they matter.

Today's offering is for Australian Union Global Partnership Project. This special offering helps support pastoral training, education, practical care, and outreach initiatives in Thailand, Laos, Cambodia, and East Timor.

Through schools, centres of influence, and ministry programs, your generosity is helping bring hope and practical support to communities across South-East Asia.

Please continue to support this mission through your prayers, giving, and encouragement.

Union Partnership Offering - Australia - Stewardship

every gift is a step closer
to helping the world
know Christ

Thank you for silencing
your phones
while in worship

If you need to remain
reachable in an urgent
situation, vibration
mode offers a quiet
and caring alternative



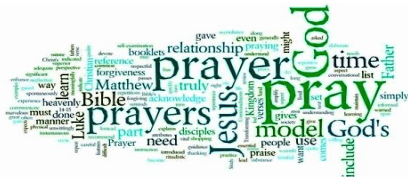
Thank you for silencing
your phones
while in worship

If you need to remain
reachable in an urgent
situation, vibration
mode offers a quiet
and caring alternative



Soup and Bun — today
after service

All are invited to join us
for a bowl of soup shared
with love and fellowship.
Visitors are most welcome!
Jut bring your appetite!



Each of us walks through different experiences; each carries personal worries and the weight of daily challenges. Many among us struggle with pain or weakness. This is why we continue to pray for one another. Let us ask the Lord for deep trust in Him — for peace, strength, courage, and hope.

Prayer Requests

Dear Brothers and Sisters, if you have specific prayer requests and if you'd like your name or that of a loved one listed here for prayer, please let the Church Elder, Henry, know.

"The prayer of faith offered for another brings divine help beyond human strength."

—based on the writings of E.G. White—



quote of the week

Blessed are they who have the gift of making friends, for it is one of God's best gifts.

—Thomas Hughes—

food for thought

Problems solved

The first person ever fined for not feeding a parking meter was a church pastor who pled ignorance and was let off.

The first parking meter was installed on July 16, 1935 in Oklahoma City as a way to combat traffic congestion and a severe lack of parking in OKC's downtown.

Problems require solutions.

A flood was coming. God had Noah building the arc.

No water in the wilderness. God brought water out of a rock.

He carpeted the ground with manna when there was no food.

He parted the Red Sea and the Jordan River when his people needed to move.

God is a problem solver.

Philippians 4:19 says, 'My God shall supply all your need according to his riches in glory by Christ Jesus'.

There's nothing too big or too small. Learn to rely on God. Bring him into the details of your life. And when you do so, you'll be blessed.

—John Bradshaw, *It Is Written*

God's promises are like the stars.
The darker the night,
the brighter they shine.

—David Nicholas

People see your public ministry.
God sees and hears your private life.
Make sure they match.

—J.C. Ryle—

smile break



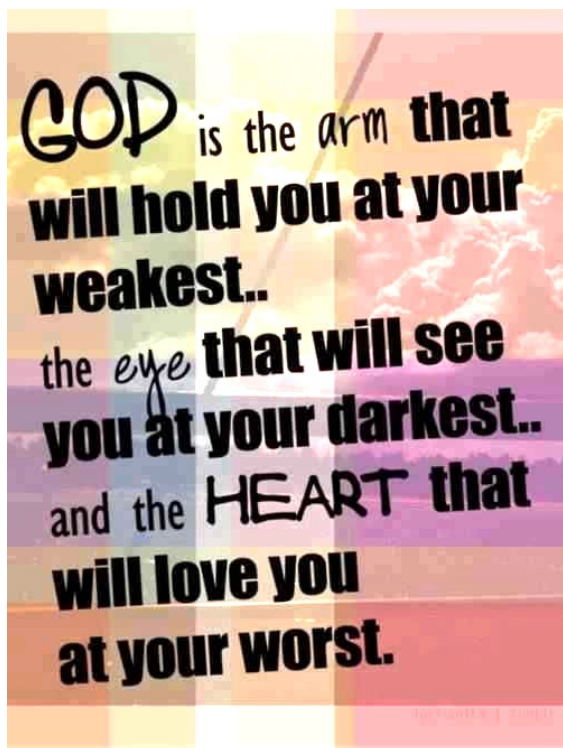
• There was a little boy in Kindergarten. He cried, so the teacher asked him what was wrong. He sobbed "I can't find my boots." The teacher looked around the classroom and saw a pair of boots "Are these yours?" "No, they're not mine" the boy shook his head. The teacher and the boy searched all over the classroom for his boots. Finally, the teacher gave up "Are you SURE those boots are not yours?" "I'm sure" the boy sobbed "mine had snow on them."

• My grandfather once told me that he saw the Titanic, and from the very beginning he warned everyone that the ship would sink — but nobody listened to him. He was a brave man. He didn't give up. He kept warning them again and again... until they finally kicked him out of the cinema.

CONFERENCE NEWS

Read the latest edition of
Conference News — VIC-ON —
and stay informed:

[VIC ON \(July 14\)](#)



BÓG jest ramieniem,
które podtrzyma cię
w twojej największej
bezsilności...

okiem, które będzie cię
widzieć w twojej
najmroczniejszej
ciemności...

i sercem, które będzie
cię kochać
w najtrudniejszych
chwilach twojego życia.

Happy Birthday!

this week:

Chris Patryarcha 14.7
Danuta Lilikakis 15.7
Stanisław Kania 16.7
Małgorzata Smalec 17.7

next week:

Ewa Jóźwiak 19.7
Barbara Stojkowicz 19.7
Jola Nowak 21.7
Wiesław Urbaniak 23.7
Jadwiga Łuszczak 24.7
Josh Stadnik 24.7

May God hear every birthday prayer that's said
today for you... and may His grace and loving
care go with you all year through.

Niech Boże błogosławieństwa wypełnią Wasze
życie miłością, radością, pokojem i nadzieją, a
łaska Boża niech Wam towarzyszy przez cały rok.

